

31983L0478

24.9.1983

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 263/33

DYREKTYWA RADY

z dnia 19 września 1983 r.

zmieniająca po raz piąty dyrektywę 76/769/EWG w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw Członkowskich odnoszących się do ograniczeń we wprowadzaniu do obrotu i stosowaniu niektórych substancji i preparatów niebezpiecznych (azbest)

(83/478/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 100,

uwzględniając wniosek Komisji ⁽¹⁾,uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽²⁾,uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ⁽³⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

stosowanie azbestu i niektórych wyrobów zawierających azbest stanowi zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, ponieważ włókna i pyły mogą powodować powstawanie azbestozy i nowotworów;

zapobieganie jest najlepszą metodą ochrony zdrowia ludzkiego;

skuteczną metodą ochrony zdrowia ludzkiego i ochrony środowiska jest zakaz stosowania niektórych włókien, takich jak krokidolit (niebieski azbest), które zgodnie z niektórymi badaniami naukowymi są szczególnie niebezpieczne;

jednakże obecnie nie istnieje możliwość wprowadzenia całkowitego zakazu stosowania krokidolitu, nierozsądna jest propozycja, by wszystkie wyroby zawierające krokidolit zostały wycofane z rynku, ponieważ kontakt tymi wyrobami w celu ich wycofania lub zniszczenia byłby niebezpieczny, ze względu na uwalnianie się włókien;

niektórych wyrobów takich jak plomby, rury azbestowo-cementowe lub przemienniki momentu obrotowego nie można w bliskiej przyszłości całkowicie zastąpić substytutami o co najmniej równoważnych właściwościach, na poziomie wspólnotowym;

istnieje konieczność oznakowania wyrobów zawierających azbest specjalnymi etykietami, wskazującymi ryzyko związane ze stosowaniem wyrobów zawierających włókna krokidolitu;

etykietowanie tych wyrobów ma miejsce w niektórych Państwach Członkowskich, ale występują duże różnice w sposobach oznakowania;

niniejsza dyrektywa ogranicza wprowadzanie do obrotu i stosowanie krokidolitu i wyrobów zawierających włókna krokidolitu;

ograniczenie wprowadzania do obrotu i stosowania innych włókien azbestu i wyrobów zawierających takie włókna ma na celu dalszą poprawę ochrony ludzkiego zdrowia; obowiązujące przepisy wspólnotowe w sprawie ograniczenia i ujednolicenia sposobów oznaczania tych włókien lub wyrobów, są ograniczone jedynie do przepisów związanych z etykietowaniem;

konieczne jest dokonywanie okresowych przeglądów systemu wyłączeń ustanowionego w niniejszej dyrektywie w świetle postępu naukowo-technicznego, uwzględniając możliwości zastępowania krokidolitu innymi, mniej niebezpiecznymi substancjami oraz, jeżeli konieczne, dokonywanie odpowiednich poprawek;

zakazy w sprawie niektórych włókien azbestu i różne przepisy w sprawie etykietowania w Państwach Członkowskich mają wpływ na funkcjonowanie wspólnego rynku; dlatego też istnieje konieczność zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw Członkowskich i wprowadzenia odpowiednich zmian do Załącznika do dyrektywy 79/769/EWG ⁽⁴⁾, ostatnio zmienionej dyrektywą 83/264/EWG ⁽⁵⁾,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ;

Artykuł 1

Załącznik do dyrektywy 76/769/EWG otrzymuje oznaczenie „załącznik I”.

Artykuł 2

W załączniku I do dyrektywy 76/769/EWG dodaje się pkt 5 w brzmieniu:

⁽¹⁾ Dz.U. C 78 z 28.3.1980, str. 10.⁽²⁾ Dz.U. C 125 z 17.5.1982, str. 159.⁽³⁾ Dz.U. C 331 z 17.12.1980, str. 5.⁽⁴⁾ Dz.U. L 262 z 27.9.1976, str. 201.⁽⁵⁾ Dz.U. L 147 z 6.6.1983, str. 9.

„5. Włókna azbestu

5.1. Krokidolit

CAS nr 12001-28-4 (*)

5.1. Wprowadzanie do obrotu i stosowanie tych włókien lub wyrobów zawierających te włókna jest zabronione.

Jednakże Państwa Członkowskie mogą dopuścić do obrotu zawierające takie włókna do dnia 30 czerwca 1988 r., o ile zostały one wytworzone przed dniem 1 stycznia 1986 r.

Każde Państwo Członkowskie może także wyłączyć spod zakazu stosowania wyrobów zawierających te włókna pod warunkiem że wyroby takie zostały wytworzone i wprowadzone do obrotu przed dniem 1 stycznia 1986 r.

Bez uszczerbku dla przepisów innych dyrektyw Wspólnoty, Państwa Członkowskie mogą również wyłączyć spod tego zakazu wyroby wymienione poniżej, zawierające włókna lub półprodukty konieczne do ich wytworzenia.

- a) rury azbestowo-cementowe;
- b) kwaso- i żaroodporne plomby, uszczelki, szczeliwo dławików (sznury azbestowe) i kompensatory elastyczne;
- c) przemienniki momentu obrotowego.

5.2. Wszystkie włókna azbestu:

Krokidolit, CAS nr 12001-28-4

Chryzotyl, CAS nr 12001-29-5

Amozyt, CAS nr 12172-73-5

Antofilit, CAS nr 77535-67-5

Aktynolit, CAS nr 77536-66-4

Tremolit, CAS nr 77536-68-6

5.2. Z zastrzeżeniem ppkt 5.1. wprowadzanie do obrotu i stosowanie wyrobów zawierających te włókna może być dozwolone tylko wtedy, jeżeli wyroby są oznakowane zgodnie z przepisami załącznika II.

(*) Numer rejestru Chemical Abstract Service.”

Artykuł 3

W dyrektywie 76/769/EWG dodaje się załącznik II w brzmieniu:

„ZAŁĄCZNIK II

Przepisy szczególne w sprawie etykietowania wyrobów zawierających azbest

1. Wszystkie wyroby lub opakowania zawierające azbest powinny być oznakowane w określony poniżej sposób:
 - a) etykieta, zgodna z poniższym wzorem, ma co najmniej 5 cm wysokości (H) i 2,5 cm szerokości;
 - b) etykieta składa się z dwóch części:
 - górna część ($h_1 = 40 \% H$) zawiera białą literę »a« na czarnym tle,
 - dolna część ($h_2 = 60 \% H$) zawiera czytelny, ujednolicony napis w kolorze białym i/lub czarnym, na czerwonym tle,
 - c) jeżeli wyrób zawiera krokidolit, to wyrazy »zawiera azbest«, zawarte w ujednoliconym napisie, zastępuje się wyrazami »zawiera krokidolit/niebieski azbest«.

Państwa Członkowskie mogą wyłączyć spod przepisów akapitu pierwszego wyroby, które zostaną skierowane wyłącznie na ich rynek wewnętrzny. Jednakże oznakowanie tych wyrobów musi zawierać wyrazy »zawiera azbest«;



- d) jeżeli oznakowanie ma formę bezpośredniego nadruku na wyrobie, to wystarczy zastosować jeden kolor, kontrastujący z kolorem tła.
2. Etykieta, wymieniona w niniejszym załączniku, powinna być przytwierdzona zgodnie z poniższymi zasadami:
- na każdej, nawet najmniejszej części (sztuce, opakowaniu, jednostce);
 - jeżeli wyrób posiada elementy wykonane z azbestu to jedynie te elementy powinny posiadać etykiety. Można odstąpić od etykietowania, jeżeli nie ma możliwości umieszczenia etykiety z powodu zbyt małych rozmiarów wyrobu.
3. Etykietowanie opakowań wyrobów zawierających azbest
- 3.1. Na czytelnych i niezmywalnych etykietach opakowań wyrobów zawierających azbest powinny znajdować się poniższe elementy:
- symbol i odpowiedni znak ostrzegawczy, zgodnie z niniejszym załącznikiem;
 - instrukcja bezpieczeństwa, sporządzona zgodnie z niniejszym załącznikiem, dostosowana do poszczególnych wyrobów.
- Dodatkowe informacje umieszczane na opakowaniu nie mogą być sprzeczne z zgodnie z lit. a) i b).
- 3.2. Etykietowanie zgodne z ppkt 3.1. powinno mieć formę:
- etykiety trwale przytwierdzonej do opakowania, lub
 - etykiety (przywieszki) bezpiecznie przymocowanej do opakowania, lub
 - bezpośredniego nadruku na opakowaniu.

- 3.3. Wyroby zawierające azbest, które są pakowane luzem tylko w opakowanie z tworzywa sztucznego lub podobne opakowania, powinny być traktowane jako wyroby pakowane i powinny być etykietowane zgodnie z ppkt 3.2. Jeżeli wyroby takie są wyjmowane z opakowań i sprzedawane pojedynczo, to każdy pojedynczy wyrób powinien być etykietowany zgodnie z ppkt 3.1.
4. *Etykietowanie niepakowanych wyrobów zawierających azbest*
- Wyroby niepakowane, które zawierają azbest, etykietowane zgodnie z ppkt 3.1. powinny mieć:
- etykiety trwale przytwierdzone do wyrobów zawierających azbest,
 - etykiety (przywieszki) bezpiecznie przymocowane do opakowania,
 - bezpośrednie nadruki na wyrobie,
- lub, jeżeli wyżej wymienione sposoby etykietowania nie są możliwe do przeprowadzenia, np. z powodu zbyt małych rozmiarów wyrobu lub technicznych trudności, etykieta może mieć formę ulotki zgodnej z ppkt 3.1.
5. Bez uszczerbku dla przepisów wspólnotowych w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy, etykiety przytwierdzone do wyrobów, które mogą być przetwarzane lub wykończone w celu ich używania, należy uzupełnić o instrukcje bezpieczeństwa, odpowiednie dla każdego wyrobu, w szczególności instrukcje powinny zawierać informacje o tym, że:
- należy pracować na otwartej przestrzeni lub w miejscach dobrze wentylowanych,
 - zalecane jest stosowanie narzędzi ręcznych lub narzędzi wolnoobrotowych wyposażonych, jeżeli konieczne, w odpowiednie urządzenia do odpylania. W przypadku stosowania narzędzi wysokooobrotowych, zawsze należy korzystać z urządzeń do odpylania,
 - jeżeli możliwe, należy zwilżyć wyrób przed cięciem lub wierceniem,
 - należy zwilżać pyły i gromadzić je w odpowiednio uszczelnionych zbiornikach oraz usuwać je w sposób bezpieczny.
6. Wyroby przeznaczone do stosowania w warunkach domowych, nieobjęte przepisami pkt 5, podczas użytkowania których występuje możliwość uwolnienia włókien azbestu, powinny, jeżeli konieczne, zawierać następującą instrukcję bezpieczeństwa: »wymień w przypadku zniszczenia«.
7. Państwa Członkowskie mogą na swoim terytorium wprowadzać do obrotu wyroby zawierające azbest, stosując etykiety w swoim języku lub językach urzędowych.”

Artykuł 4

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy w ciągu 30 miesięcy od jej notyfikacji⁽¹⁾. Państwa Członkowskie niezwłocznie powiadomią o tym Komisję.
2. Państwa Członkowskie przekażą Komisji teksty przepisów prawa krajowego przyjętych w dziedzinach objętych niniejszą dyrektywą.

Artykuł 5

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 września 1983 r.

W imieniu Rady
G. VARFIS
Przewodniczący

⁽¹⁾ Niniejsza dyrektywa została notyfikowana przez Państwa Członkowskie dnia 21 września 1983 r.